



RL-31 (Relevé 31)

This year you can pick up your RL-31 at the Band Office from Josee Craig (450-479-8373 Ext. 137). This will be by dropping in only: **No appointment is needed**. Please understand that we will do our best to accommodate everyone so please allow for a small wait time.

Drop in for RL-31 : from February 9th to April 30th - Between 8:30 am and 3:30pm.
681 Ste-Philomène, Kanehsatà:ke – Ask for Josee Craig

Please have with you:

- Photo ID (Status Card, Medicare, Driver's License)
- Proof of address (Hydro bill, etc....)

Cette année, les Relevés 31 seront disponibles au Conseil de bande. Venez rencontrer Josee Craig (450 479-8373 Ext. 137) **Vous n'avez pas besoin de rendez-vous**, simplement vous présenter. S'il vous plaît, veuillez noter que nous ferons de notre mieux pour accommoder tout le monde mais qu'il est possible qu'il y ait un petit temps d'attente.

Pour votre Relevé 31 : Présentez-vous du 9 février jusqu'au 30 avril - Entre 8h30 et 15h30.

681 Ste-Philomène, Kanehsatà:ke – Demandez Josee Craig

Veuillez avoir avec vous :

- Pièce d'identité avec photo (Carte de bande, carte d'assurance maladie, permis de conduire)
- Preuve d'adresse (facture Hydro, etc...)

Niá:wen, Thank you, Merci

Authorization to pick up RL-31 - Permission pour ramasser mon Relevé 31

I _____, residing at _____
(First & last name) (address)

give permission to the following person: _____ to pick up my RL-31.

Je _____, vivant au _____
(Prénom et nom) (adresse)

donne la permission à la personne suivante: _____ de ramasser mon Relevé-31.

(Signature)

(Date)